

GALLODRIER

Du 3 au 24 Nov. Pays de Rennes, Festival Yaouank. *Détails : <https://yaouank.bzh/>*

Je 3 Nov. Rennes, Le Mod koz, 21h, Fest Noz (*Duo Kerno-Buisson, ZOÑJ*).

Ve 4 Nov. Ercé-près-Liffré, Relais des Cultures, 20h30, Veillé conte, chant, danse et musique (Gallo Tonic, Scène ouverte).

Sa 5 Nov. Bruz, Espace Vau Gaillard, 20h30, Fest Noz Jeunes talents (*Leizig, Litha, Padalaou, Skrijus*).

Gévezé, Salle des fêtes L'Escale, 21h, Fest Noz (*Diskuizh, Duo Rigal/Cheul*).

Rennes, Ferme de la Harpe, 16h, Le P'tit Bal des Queniaos.

Ma 8 Nov. Rennes, Le Mod koz, 20h, veillée de chant traditionnel (*Scène ouverte*).

Rennes, Ferme de la Harpe, 14h, Fest deiz (*Bal à quatre, Diatonico, Scène ouverte*).

Me 9 Nov. Rennes, Les Champs libres, 12h30, conférence Dastum 50 ans de collectage (*Emmanuelle Bouthillier, Yann Ewen L'Haridon*).

Rennes, La Cité, 20h30, Concert 50 ans Dastum (*À l'Evâillée, ModkozmiK Galactik*).

Sa 11 Nov. Châteaubourg, Salle des Vallons, 14h30, Fest Deiz (*Bal à quatre, Christine et Serge, Diatonico, Les sonneurs de La Nouzille, Aloïs ROBINARD*).

Rennes, Le parquet de bal, 20h30, Fest-Noz/Bal folk (*Naragonia, Absynthe*).

Sa 12 Nov. Ercé-près-Liffré, Rendez-vous Relais des Cultures, 14h, Ramassage des pommes pour le pommé.

Di 13 Nov. L'Hermitage, Salle Christian Le Maout, 14h30, Fest deiz (*Alfred, Les Copains de la Planche*).

Poilly, Salle des fêtes, 14h, Fest Deiz (*A la volette, Papy R2, Nathalie et Pierrick, Ensemble de bombardes et cornemuses du conservatoire de Fougères*).

Rennes, Le Mod koz, 15h, Fest Deiz (*Scène ouverte*).

Ma 15 Nov. Rennes, Le Mod koz, 20h, veillée (*Annie EBREL*).

Me 16 Nov. Rennes, Maison saint Cyr, 14h30, Fest Deiz (*Bal à quatre, Breskenn*).

Je 17 Nov. Rennes, Le parquet de bal, 20h30, Fest Noz (*Pichard/Vincendeau, Talskan, ...*).

Du Ve 18 (14h) au Sa 19 Nov. (18h) : Ercé-près-Liffré, Relais des Cultures, Pommé du téléthon.

Du 22 au 28 Nov. Bréhand, Lamballe-Armor, Moncontour et Ploufragan (22), festival "Gallo en scène". *Détails : <https://www.qerouezee.bzh/>*

Sa 26 Nov. Parcé, La Granjagoul, 13h30-18h, Stage de chant Répertoire Est de la Haute-Bretagne (*Cédric Malaunais*). *Inscriptions 02 99 95 37 99 ou contact@lagranjagoul.fr*
Parcé, Bar'ille, 19h, Apéro chanté et veillée, chacun apporte son repas, bar
Saint-Malo, Salle Théophile Briant, 20h30, Fest Noz du Téléthon (*Les Amousous d'monde, Les sonnous kevla*).

Ve 2 Déc. Chateaugiron, Salle du Zéphyr, 20h30, Concert (*Denez Prigent, Aziliz Manrow*).

Sa 3 Déc. Baguer-Morvan, Salle du Grand Verger, 14h-17h30, Stage de Gavotte Glazik (*Alexandre Gourlet, Raymond Le Lann*).

Bovel, Salle polyvalente, 19h Fest Noz (*Beat Bouet Trio, Brekilien krew, ...*).

Pleurtuit, Espace Delta, 21h Fest Noz du Téléthon (*Joli monde, KiKéLà, Les Copains de la Planche*).

La gazette de GALLO TONIC

Novembre 2022

EDITONIC

On n'n'et pas core qhite de la saprée grâlée-là! Même qe la plée chet à plein temp, c'et teurjou empôzë d'lavë ls autos... Més bon, lavë ls autos, c'et ren q cant q'on va és nocés, ét-ti päs vra?

C't'ëtë, l'monde n'avaet clâsse du soulai e du chaod: ét vra cant même, ça n'sert de ren d'y étr berton si c'et pour avâ des 38 degrë a longue de temp! E ls anciens, cant q'on s'entr vayaet, on caozæ d'la grâlée de 76, là qe l'monde de La Bouéssiere taent allë o Monsieu recteur d'mandë d'l'iao a Saint Pére. I taent si tellement sûrs e certains de n'n'avâ q'i taent tout venus o des parapllées en pèrimper e en botes!! E point personne richo-laet... Y a päs-meins falu esperë la pllée come les aotr...

Allez, puisqu'on est en novembre, je m'en vais vous traduire mon billet:

« On n'en est pas encore débarrassé, de cette sacrée sécheresse! Même s'il pleut à verse, il est toujours interdit de laver les voitures... Mais bon, laver les voitures, c'est seulement quand on se rend à un mariage, n'est-ce pas?

Cet été, les gens en avaient assez du soleil et de la chaleur: c'est vrai quand même, à quoi ça sert d'être breton si c'est pour avoir 38° à longueur de temps? Et les personnes âgées, quand on se rencontrait, on parlait de la sécheresse de 76, où les habitants de La Bouëxière étaient allés avec Monsieur le Recteur demander de l'eau à Saint Père. Ils étaient tellement sûrs d'en avoir qu'ils étaient tous venus avec des parapluies en imper et en bottes! Et personne ne riait... Il a cependant fallu attendre la pluie comme les autres... »



Rédigé et imprimé par nos soins.

Les maux (presque) quotidiens en pays gallo

Je n'fës pus jambes.

Mes jambes ne me portent plus.

Association
GALLO TONIC
La Morlais
35340 Liffré
Tél/fax : 02.99.23.54.57
Messagerie :
gallotonic@orange.fr
Web:
<http://gallotonic.com/>

Et, pour finir, voici notre dicton de circonstance:

« Les vaches gâres donent aossi ben le lèt come les naires. »

Les vaches pies donnent autant de lait que les noires.
= Un ciel variable apporte autant de pluie qu'un ciel couvert.

On va mettre le feu au Relais des Cultures!...

... Oui, bon, c'est une manière de parler, parce que j'ai regardé un tuto d'*écrivouze de gazette* qui dit comme ça qu'il faut un titre accrocheur si on veut *qe le monde viennent*. Alors je mets le paquet!

Donc, c'est le **vendredi 4 novembre**, au Relais des Cultures comme de juste, et à 20h 30, que vous viendrez nous rejoindre, peut-être pas pour y mettre le feu (car on n'aurait plus d'abri pour le pommé, allons voyons!), mais pour passer une agréable veillée en joyeuse compagnie!

Amis *contous*, *chantous*, *sonnous*, *robiâs* et *bat-d'la-goule*, cette soirée est pour vous! Avant de venir, pensez à remplir la Clio *o votr monde*, *vos vaisins*, *vos coteries*, *qhi vous v'lez*, *més faot pàs y étr tout sou den ls autos*, *c'ét l'minisse q'a dit ça!* *E den l'qhu d'l'auto*, *qhi q'on mét?* *Un coupl de litr de cit o un biao greûs gâtè pour afourè la compagnie, pari!**

*Traduction: [...] pensez à remplir la Clio avec votre famille, vos voisins, vos amis, qui vous voulez, mais il ne faut pas être tout seul dans les voitures, c'est le ministre qui a dit ça! Et que met-on dans le coffre de la voiture? Deux litres de cidre ou un un beau gros gâteau pour ravitailler la compagnie, pardi!



Elle eme ben Ça, allè par les
chemins cant la pllée chë...
I y'i faot pàs
trop d'bouillon, més!

FRÉDÉRIQUE GUILARD
02.99.55.53.23



Notre **dix-huitième pommé d'Ercé se tiendra le vendredi 18 et le samedi 19 novembre**. Tous les ans (enfin, sauf en 2020), Gallo Tonic reverse tous les bénéfices de sa soirée à la Recherche, voilà pourquoi nous nous activons pour le Téléthon.

Il n'est pas encore possible de vous dévoiler toutes les animations qui accompagneront notre pommé, mais en jetant *une œil* de temps en temps sur notre site, vous devriez tout savoir.

- ♦ Pas de pommé sans pommes! Et les pommes, on les trouve où? *Sous les pomiès, bé sûr!* Puisqu'elles ne sauteront pas toutes seules dans les paniers, nous avons besoin *de serrous d'pomes*. Rendez-vous donc le **samedi 12 novembre, au Relais des Cultures d'Ercé, à 14 heures**.
- ♦ **Vendredi 18 novembre, à 14 h, au Relais des Cultures, épluchage des pommés**. Pendant que P'tit Louis et son équipe préparent le pur jus pour le pommé, dans le froid, la grêle et les tornades, vous serez bien au chaud, armés de *vot' qhutè* et de votre langue *ben afilée*. *Cafè et bout d'gâteau* offerts aux courageux *pelous d'pomes* et *sonnous q'aront t'nu toute la raissie!*
- ♦ **À partir de 16 h et durant 24 h: cuisson du pommé**, toujours bien au chaud, à l'abri des intempéries, au Relais des Cultures. *Dés aossitôt q'les pomes sont den la péle*, hop! *Pas d'feniant!* Il faut remuer sans arrêt, non stop, بدون توقف, ohne anzuhalten, *sans decéssè, ca!* Pendant 24 heures! C'est pourquoi, bien que notre équipe de spécialistes soit bâtie à chaud et à sable, il n'empêche qu'on n'est pas à l'abri d'un coup d'mou. Il faudra donc prévoir du monde pour *yeu donnè la main*. Bienvenue donc (à toute heure du jour et de la nuit) aux divers *sonnous*, *chantous*, *contous*, *faisous d'ca* (cuisiniers, plongeurs en eau d'vaisselle, empoteurs de pommé, monteurs et démonteurs de *péle* et *d'chaoudière...*), sachant que chacun des acteurs ci-dessus mentionnés peut se transformer en *ramaoujou* à n'importe quel moment (stage d'initiation de 2 mn durant toute l'animation, se renseigner *au piè d'la péle*).
- ♦ **AVIS!** Nos amis musiciens (y compris les élèves de nos cours de violon) sont les bienvenus de l'épluchage des pommes à la fin de la cuisson. Notez que vous pourrez venir conter au *piè d'la péle* le samedi à partir de 11h et qu'à partir de 14h, un fest deiz avec scène ouverte est prévu jusqu'à la mise en pots du pommé!!
- ♦ Pensez à réserver vos pots de pommé (*au piè d'la péle itou*). Vous verrez, c'est délicieux, excellent pour la santé, ça fait un beau cadeau de Noël et c'est pour une bonne cause (5 €).
- ♦ D'autres renseignements sur notre site: gallotonic.com
- ♦ Restez élégant tout en *ramaoujant*: portez notre T-shirt casual, trendy, vintage et tout ce qui s'en suit. Gris chiné, sérigraphie discrète (8 €), sur commande.

